

# CUNSIGLIELLA D'E PPIANELLE

(G. Licciardi)

Tutti conoscevano mia nonna come Cunsigliella de' pianelle – o chianelle – ovvero le ciabatte da donna che mio nonno confezionava su misura, finché era vivo. Essendo tra le più anziane del quartiere, era tenuta in grande considerazione e spesso interpellata per dirimere qualche litigio o controversia del quartiere Sanità dove lei stessa abitava in un Basso.

Cumpariè, 'na tazza 'e cafè cu' l'anneso?  
fore 'o vascio de' sei 'a matina,  
cu 'a caurara allesse,  
'a Sanità nun è chiù 'a stessa  
senza l'addore de' castagne.

E 'a dummeneca, tutt'e nepute dint''o vascio,  
dint''a n'angulo 'a campana 'e vrito,  
'a devozione dint''a casa,  
'na tavulata 'mmiez''a via,  
e tanto tiempo ca 'nna veco 'cchiù.

Cunsigliella d'e pianelle  
sempe cu 'nu panariello  
e 'nu tuppe grigio 'mmiez''a capa,  
vai arrifanno dint''e Funtanelle  
tire annanze accussi...

Cunsigliella d'e pianelle  
stù ricordo è forte assaie,  
pecchè 'a Sanità nun è 'cchiù 'a stessa,  
senza chi alluccava forte 'mmiez''a via  
e metteva pace,

Quann'e 'a sera venneva 'e castagne 'a bbroro  
e rigneva 'o quartiere 'e 'st'addore,  
e dà' voce soia,  
cu 'nu guaglione sempe 'nchiuso,  
e 'nu marito perzo 'ntiempo 'e guerra.